

Trabajamos para que cada día más personas tengan acceso a servicios sociosanitarios



Reportaje

Voluntariado sanitario en África

Sierra Leona
Entrevista



Manuel García Viejo,
médico cirujano

Perú
Salud mental



Mi experiencia
voluntaria en Piura

Camerún
Proyecto



Nuevo centro de SJD
de traumatología

¡Bienvenido Mikel!

El equipo de la Fundación Juan Ciudad-ONGD le damos la enhorabuena a Iratxe Díaz, responsable de la Secretaría Técnica, y a su marido Pablo, por la llegada del precioso Mikel.



XXII Encuentro Interprovincial de Coordinadores de Voluntariado San Juan de Dios en Chipiona

El Encuentro celebrado en Chipiona en Octubre, ha reunido a 50 participantes para analizar y reflexionar sobre el Voluntariado de SJD en los centros sociosanitarios de la Orden Hospitalaria (OH) en España y en países empobrecidos, a partir del Plan Estratégico 2012-2016 recientemente elaborado. Al encuentro han asistido el Hno. Víctor Martín (director de la Fundación Juan Ciudad-Comisión Interprovincial y Coordinador General de Voluntariado de SJ), el Hno. José M^a Viadero (director técnico de JCONGD), las tres Responsables de Voluntariado de las tres Provincias de la OH en España, M^a José Rey (Provincia de Castilla), Inmaculada Merino (Provincia de Aragón) e Isabel Borrego (Provincia Bética), Belén Jiménez (responsable de Voluntariado Internacional de JCONGD), María Ballesteros (Secretaria de la FJC), y la mayoría de los Coordinadores de Voluntariado de los centros y hospitales de San Juan de Dios (SJD) en España y el equipo de JCONGD.

El Encuentro Anual de Voluntariado Internacional JCONGD reunió a más de 50 participantes

El 24 de Noviembre JCONGD celebró un año más este Encuentro, siendo uno de los más numerosos hasta la fecha, con más de 50 asistentes, interesados en conocer y compartir la experiencia que supone viajar a otro país para colaborar en los centros hospitalarios en África, América Latina y Asia. La jornada contó con las conferencias de Eduardo Ribes OH, coordinador de la iniciativa de San Juan de Dios "Enviados a Sanar", y M^a Dolores Mansilla, profesora de la Escuela de Enfermería y Fisioterapia San Juan de Dios de la Universidad Pontificia Comillas Madrid.



Sumario

6 
Proyecto:
Camerún, nuevo centro

10 
Entrevista:
Manuel García Viejo

12 
Reportaje:
Sanitarios en África

23 
Ayuda Humanitaria:
Envío 29 contenedores

Editorial: El resurgir de los gigantes 3
Cartas: Discapacidad en Camerún 4
Opinión: ...entre lo urgente y lo importante 5
Noticias: Últimas actividades de Juan Ciudad ONGD 6
Entrevista: Manuel García Viejo, médico cirujano en Lunsar 10
Reportaje: Campañas de Cirugía Pediátrica en África 12
Sobre el terreno: II Seminario Taller de Proyectos en Chiclayo 17
Delegaciones: Valencia y Castilla y León 18
Voluntariado: Experiencias en Senegal, Cuba y Perú 19
Colaboradores: Solidaridad con el Tercer Mundo-Tavernes 22
Ponte al día: Ayuda Humanitaria de JCONGD / Informe Sur Sudán de REDES / Librería: Compromiso con África 23
Proyectos de Cooperación:
 Perú, Sierra Leona, Bolivia, India y Colombia 29

Staff

DIRECTOR GENERAL
Víctor Martín Martínez

DIRECTOR TÉCNICO
José María Viadero

COORDINADORA DE REDACCIÓN
Adriana Castro (Comunicación)

EQUIPO DE REDACCIÓN
Iratxe Díaz y Gustavo Montoya (Secretaría Técnica), Belén Jiménez (Voluntariado y Sensibilización), Roberto Lorenzo y Ana

Meyer (Proyectos), Alfonso Muñoz y Manuel Muñoz (Ayuda Humanitaria)

COLABORADORES
Cristina Cañizares, Jesús González, Manuel García Viejo, Julieta Medina, Obdulía Moya, Francisco F. González, M^a Amparo Mínguez, Comunicación Aragón OH y Comunicación Hospital SJD Aljarafe.

DISEÑO Y MAQUETACIÓN
Adriana Castro
JCONGD

FOTOGRAFÍA :
Archivo JCONGD y colaboradores

ADMINISTRACIÓN
Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid
Tel. 91 387 44 83 Fax: 91 344 13 08
juanciudad@juanciudad.org
www.juanciudad.org

Depósito Legal: M-15258-2007

IMPRESIÓN
GRÁFICAS GÉMINIS

El resurgir de los gigantes

Para que algo resurja, normalmente algo tiene que caer. El título mismo nos puede dar ya la idea de que el hilo conductor de este editorial, no es ni más ni menos que la novela de Ken Follett “La caída de los Gigantes”.

En dicha novela, ambientada a principios del siglo XX, se va narrando la vida y la diferencia en la forma de vivir de los distintos estratos sociales de la Europa de aquel tiempo.

Aderezada por la Gran Guerra o I Guerra Mundial; como todas las guerras, una estupidez desde el punto de vista del progreso y la construcción de Europa, aunque sigue habiendo mucha gente que piensa que las guerras son fuente de avances de todo tipo.

Podremos estar más o menos de acuerdo en que en esta guerra los interesados o los que la promueven y la mantienen durante cuatro largos años, no lo hacen por motivos de querer una Europa mejor y más fuerte, más igual y más justa; sus intenciones son más de mantener sus privilegios respecto a otros, así como posicionarse hegemónicamente.

Si bien es verdad que esto no existía solamente a nivel internacional, también se daba a nivel nacional y local, dentro de sociedades y circunscripciones más pequeñas. Existían las clases aristocráticas, los comerciantes, los campesinos, los mineros y los que nutrían la incipiente industria, también los que ya vislumbraban la necesidad de derechos, el derecho al voto, incluido el voto de la mujer.

Estos no quisieron la guerra; ideológicamente estaban muy lejos de las clases políticas o dominantes; a menudo déspotas y con propósitos violentos y llenos de intenciones de hegemonía universal. Solo los sufrimientos de los heridos, el clamor de las madres y esposas que han perdido a sus hijos y maridos, y su mirada, reprobarán aquellas decisiones. Pero eso casi siempre es así en tiempos de crisis, independientemente del tipo que sean las crisis.

Esta claro que la caída de los gigantes fue algo real, así como también fue real el nacimiento de nuevos derechos y nuevos horizontes para las clases más desfavorecidas.

¿Qué estamos queriendo decir cuando hablamos del resurgir de los gigantes?

Pues no otra cosa que el resurgir de poderes, ideas y mecanismos que no trabajan por mantener las cuotas de bienestar social y la ayuda al desarrollo, que incluso podría aumentar para seguir luchando contra la pobreza en todas sus manifestaciones.

El resurgir de estos gigantes trae consigo la desaparición de las cuotas de bienestar alcanzadas, por una parte, y la implicación responsable de cara a ir superando desigualdades entre países pobres y ricos.

Lo que más importa es tener el mayor beneficio posible sin considerar quién sufre a cambio, ni los recortes que es necesario hacer. El dinero deja de ser un mero medio de transacción para convertirse en un “meta valor”, sin importar quién paga ese dinero, ni quién sufre las consecuencias del pago de dicho coste.

Aquellos hombres que fueron enviados a la guerra cuando empezaron a llegar los telegramas de los miles de muertos en el frente, se preguntaban: ¿Quién nos ha preguntado a nosotros si queríamos la guerra? Sin embargo son nuestros compañeros y nuestros hijos los que están muriendo por no se sabe qué. Esa misma denuncia podríamos hacerla hoy ¿Quién nos ha preguntado a nosotros si queríamos llegar a esta situación donde nos encontramos? Y que ahora nos toca pagar a los que no tenemos nada que ver en ella, aunque nos digan que hemos estado viviendo por encima de nuestras posibilidades.

Un hachazo lo llaman algunos, irresponsabilidad política otros. Lo que es cierto es que se está poniendo en peligro lo conseguido hasta ahora. Los gigantes están resurgiendo. ¿Qué consecuencias nos traerán?

¿Cómo podremos defendernos de estos gigantes? Con compromiso, ahínco y solidaridad.

José M^a Viadero O.H., director técnico de Juan Ciudad ONGD



Fotos de Katy y sus compañeros en el encuentro que se realizó en Camerún, según cuenta en su carta.



Camerún

30/8/2012

Extracto de la carta enviada por su amiga Katy al Hermano Jesús González, que nos la envía para compartirla:

Querido Hermano,
¿Cómo está? Espero que realmente vaya todo muy bien y el trabajo siga avanzando. Nosotros estamos muy bien, preparándonos para volver a la escuela.
Mi trabajo va bien, y como sabrá, el Gobierno de Camerún ha aprobado la educación gratuita a las personas con discapacidad. Por eso, estamos muy ocupados, ya que todas las personas con discapacidad quieren poder beneficiarse de esta nueva ley. Ahora muchos discapacitados pueden ir a la escuela.
Esta ley también está dirigida a niños cuyos padres son discapacitados, y ellos no tiene que pagar ningún gasto. Amén a esto.
En el sudoeste del país las personas con discapacidad han organizado un gran encuentro, y hemos ido a varias ciudades a sensibilizar e informar a más personas con discapacidad. Hemos ido a Kumba, Malenda, Muyuka, Tiko, Buea y pronto iremos a Fontem. Queremos aconsejarles sobre el reparto y uso de la tarjeta nacional para personas con discapacidad. Saludos a todos mis amigos allá.
Siempre

Katy Niajro





... entre lo urgente y lo importante

Por Gustavo Montoya. Secretaría de JCONGD

Cuando leemos las noticias y vemos que a diario existen paros, movilizaciones y las cifras parece que nunca tocan fondo, cuando el Gobierno hace anuncios de más recortes y privatizaciones, buscando fórmulas para salir lo más pronto de la crisis que ya va por los 4 años, cabe preguntarnos si al tratar de “salir a flote” no estamos acaso perdiendo la noción de lo realmente importante.

Hoy por hoy los Gobiernos tienen dilemas que son tan importantes como la existencia de los mismos. Saber decidir entre lo urgente y lo importante. Cabe señalar que hay cosas en el corto plazo que son urgentes e importantes, pero la clave del problema es no olvidar esas cosas tan importantes que se buscan en el largo plazo.

A lo largo de la historia los países han pasado por muchas crisis económicas. Se las puede asociar con “ciclos económicos” en el interior de las economías, cuya principal característica de sus ciclos es: la temporalidad y el espacio. Muchas veces nos vemos consumidos por la urgencia de estas crisis y nos olvidamos de que detrás de las mismas existe un proyecto de nación y Estado.

Contrariamente a lo urgente, tenemos aquellas decisiones que son importantes para los países donde las cuestiones cíclicas actuales son reemplazadas por las estructurales, de carácter atemporal. En el largo plazo los países buscan estructuras más justas y equitativas que aseguren estabilidad y sostenibilidad en el tiempo. Es por eso que las decisiones que afectan al futuro son las que realmente deberían imponerse a las coyunturales, sin ir en detrimento de la solidaridad que debemos tener siempre.

Solo para recordar: los países que firmaron la Declaración Universal de los Derechos Humanos también se

comprometieron por unos Derechos Económicos, Sociales y Culturales, que abarcan diversos derechos humanos, desde el derecho a la educación, a la salud, al trabajo, a la alimentación, a una vivienda adecuada y el agua, así como los derechos culturales de las minorías y de los pueblos indígenas, como se puede leer en el Artículo 25: “Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud, el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica [...]” (Declaración Universal de los Derechos Humanos). Este artículo en particular refleja lo que creo que todos esperamos de un Estado y por lo que los gobernantes luchan: bienestar tanto personal y social, como comunitario.

Asegurar estos Derechos Económicos, Sociales y Culturales no es fácil. Muchas veces el discurso es que representan una carga fiscal muy grande para el Estado. En otras palabras, son caros, por lo que en muchos países firmantes (si no en todos) no se cumplen, ¿Pero la falta de recursos económicos, técnicos y humanos necesarios para hacerlos cumplir justifican las violaciones a dichos Derechos Económicos, Sociales y Culturales?

También debemos distinguir entre dos cosas: la falta de recursos y la capacidad de cumplir un deber específico, ya que han existido casos en los que se reveló que la falta de logística o voluntad política han impedido el cumplimiento del derecho a la salud básica o a garantizar la alimentación de los pueblos.

En unos tiempos donde todos, sobre todo los Gobiernos, hacen esfuerzos para poder cumplir las obligaciones corrientes, no hay que olvidar que existen cosas realmente importantes por las cuales tenemos que apostar y que son las que realmente están en riesgo.

El Hno. Jesús Etayo, nuevo Superior General de la Orden

En el pasado Capítulo General celebrado en Fátima (Portugal), se eligió al nuevo Superior General, el Hno. Jesús Etayo, de la Provincia de Aragón OH.

Además, se profundizó en el “Instrumentum Laboris”, un documento que intenta recoger la realidad de la Orden Hospitalaria (OH) y sus inquietudes de cara al futuro, manifestadas en los documentos y reflexiones de la Iglesia y de la OH.

El tema central de este Capítulo General ha sido “La familia de San Juan de Dios”, donde también se ha evaluado el trabajo realizado por la OH en los últimos seis años, en todos sus centros situados en las regiones de Asia Pacífico, Africa, Europa y América.

Fuente Comunicación Aragón OH



El Hno. Jesús Etayo es diplomado en enfermería y máster en Bioética por el Institut Borja de Bioètica de Barcelona, y ha realizado un postgrado de Pastoral de la Salud, entre otros.



Nuevo centro de traumatología y ortopedia en Douala

El equipo de evaluación en las obras del nuevo centro el pasado Noviembre.

Un equipo de evaluación compuesto por Ana Meyer, técnico del Dto. de Proyectos de Juan Ciudad ONGD (JCONGD), Javier Sánchez, arquitecto, y Ángel Castro, ingeniero, viajaron en Noviembre a Camerún para valorar sobre el terreno los avances del proyecto del nuevo centro de traumatología y ortopedia de la Orden Hospitalaria (OH) en Douala (Camerún).

“Las obras están muy avanzadas y el proyecto se está ejecutando según lo previsto, así que la primera fase se acabará probablemente el próximo mes de Enero, y la segunda fase, si todo sigue según lo previsto, podrá empezarse inmediatamente después”, ha declarado Ana Meyer. El objetivo de este nuevo centro sociosanitario de la OH en Douala, es la prestación de servicios de atención sanitaria en traumatología, ortopedia y rehabilitación, debido a las grandes necesidades detectadas en esta zona de Camerún.

El Hermano Raphael Ngong, Delegado Provincial en África responsable del proyecto, y director del St. John of God Health Center de Batibó, acompañó durante toda la evaluación al equipo.

Javier Sánchez y Ángel Castro colaboran de forma voluntaria con la OH, asesorando en la parte técnica del proyecto, por lo que también se aprovechó la visita para realizar tres reuniones con distintas empresas camerunesas de cara a la segunda fase de construcción del proyecto,

que debido a su envergadura se dividirá en módulos.

Junto al equipo de evaluación viajaron dos médicos del Colegio Oficial de Médicos de Andalucía, para conocer cómo trabaja la OH y estudiar posibilidades de colaboración en el futuro. El doctor Guillermo Vázquez, intensivista, y el doctor Nicolás Godoy, traumatólogo, visitaron los centros de la OH en Batibó, Nguti y Douala en Noviembre pasado.

La colaboración de estos profesionales con JCONGD se ha facilitado desde la Provincia Bética OH.

El proyecto comenzó el pasado mes de Abril y está promovido por la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios y gestionado por Juan Ciudad ONGD. El objetivo es dar respuesta a la necesidad de la población de contar con servicios de atención y rehabilitación para personas con discapacidad en la ciudad de Douala, con dos millones de habitantes, especialmente niños y niñas con malformaciones graves.

La primera fase del proyecto de la nueva Clínica Ortopédica San Juan de Dios está financiada por la Curia General de la OH y JCONGD (recaudación de la Campaña de Navidad de 2011), y en la segunda fase contará también con el apoyo de la Provincia Bética de la OH.

Comunicación JCONGD

La Orden Hospitalaria gestionó más de 30 millones de euros en cooperación internacional en África, América Latina y Asia

Así lo revela el informe presentado por la “St. John of God Fundrasing Alliance” en un encuentro celebrado en el Centro San Rafael de Granada el pasado mes de Septiembre, bajo el título “Recaudación de fondos:

dinero y conciencia”; y que reunió a 38 representantes de la Orden Hospitalaria (OH) y otros expertos en cooperación, llegados de Italia, Portugal, Irlanda, Perú y distintas ciudades de España.

El encuentro fue organizado por la “St. John of God Fundrasing Alliance” a través de la Oficina de Misiones y Cooperación Internacional de la Curia General de Roma, con la colaboración de Juan Ciudad ONGD (JCONGD).

Sirvió para compartir información y debatir cuestiones relativas a la recaudación de fondos y su empleo en el área de la cooperación internacional, a través de proyectos y campañas en los centros sociosanitarios de la OH en África, América Latina y Asia.

José M^a Viadero, director técnico de JCONGD, expresó en su intervención la necesidad de “*sumar esfuerzos y potenciar la solidaridad en estos momentos de crisis*”, donde están en peligro los logros alcanzados con mucho esfuerzo durante los últimos años en materia de bienestar social y derechos humanos.

En la apertura del encuentro el Hno. Donatus Forkan, Superior General de la OH entonces, destacó que actualmente “*hay 82.000 personas que cada día están recibiendo la hospitalidad de San Juan de Dios en alguna parte del mundo, y esto es un fenómeno muy importante, y un gran valor que no debemos olvidar, y debe servir para impulsar nuestro trabajo día a día*”.

El Hno. Julián Sánchez, Provincial de la Provincia Bética OH en España, recordó que el mensaje de San Juan de Dios “*haceos el bien a vosotros mismos dando a los demás*”, es plenamente actual, ya que “*dar nos produce felicidad*”.

Por su parte, el Hno. Vincent Kochamkunnell explicó que la “St.



John of God Fundrasing Alliance” ha hecho un gran esfuerzo junto a todas las organizaciones participantes, para recopilar los datos de los últimos 6 años de la OH en materia de cooperación para el desarrollo. Los datos fueron presentados por el Hno. Moisés Martín: “*en los últimos seis años se han gestionado algo más de 30 millones de euros, destinados al ámbito de la salud y el desarrollo en países empobrecidos, a través de proyectos de cooperación, voluntariado, sensibilización y ayuda humanitaria*”.

El estudio incluye las actividades realizadas por las siguientes organizaciones sin ánimo de lucro de la OH, que son miembro de la St. John of God Fundrasing Alliance: Juan Ciudad ONGD y Salud para Todos de España, Sant John of God Development Company de Irlanda, Associazione con i Fatebenefratelli per i malati lontani (AFMAL) de Italia, la Fundação Sao Joao de Deus de Portugal, y la Oficina de Misiones y Cooperación Internacional de la Curia General OH.

Todas las organizaciones pudieron exponer su trabajo bajo el título que

aglutinó las sesiones del primer día: “¿Qué estamos haciendo, cómo lo estamos haciendo y en qué podemos mejorar?”. En esta jornada también se invitó a participar a la Fundación Teletón San Juan de Dios de Perú, la Fundación Benito Menni-España y la Fundación de Religiosos para la Salud (FRS). Entre los asistentes además estuvo el Hno. Pascual Piles, Presidente de la Fundación Juan Ciudad y Superior Provincial de Aragón.

En el segundo día se incluyeron tres conferencias formativas con expertos sobre la temática de captación de fondos, Banca Ética y medios de comunicación.

Las conclusiones más destacadas fueron la importancia de fortalecer el trabajo en red, y dar visibilidad a la gran labor que desarrolla la OH en el mundo. Esto ayudará a seguir mejorando la atención sociosanitaria que se presta.

El deseo de llegar cada día a más personas que lo necesitan sólo será posible si se obtienen los recursos necesarios.

Comunicación JCONGD

I Seminario Taller de Terapia Acuática en Pediatría y Pacientes Adultos con Discapacidad

El Hogar Clínica San Juan de Dios de Piura organizó el pasado Agosto este seminario, que fue impartido por Aníbal Báez Suárez, voluntario de Juan Ciudad ONGD y fisioterapeuta en el centro Ciudad San Juan de Dios de las Palmas de Gran Canaria, y Profesor asociado de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria.

La metodología consistió en clases teórico-prácticas, haciendo hincapié en la parte práctica, de forma que la integración de los conocimientos se realizasen desde el principio en base al dominio de la técnica, para una aplicación inmediata. El seminario tuvo lugar en el Centro Especial de Rehabilitación



Piura y Tumbes con una duración de ocho horas.

Comunicación JCONGD

Profesionales del Hospital SJD del Aljarafe dan formación en técnicas de laboratorio en Liberia

Un grupo de tres profesionales del servicio de Laboratorio del Hospital San Juan de Dios del Aljarafe realizaron una campaña de dos semanas en el St. Joseph's Catholic Hospital en Monrovia (Liberia) en Julio pasado, y dieron formación sobre el diagnóstico de anemias y cómo evitar infecciones intrahospitalarias, entre otras materias.

Es la tercera vez que este equipo médico, compuesto Irene Jara (hematóloga), Mónica Chávez (microbióloga) y Antonio Gayoso (técnico de laboratorio) realiza una campaña de voluntariado internacional en centros de la Orden Hospitalaria en el continente africano. Durante dos años consecutivos, estos profesionales viajaron a la ciudad de Asafo (Ghana) donde ayudaron a organizar el laboratorio del hospital y enseñaron a realizar diversos análisis clínicos.

En concreto, se han ofrecido distin-

tos talleres sobre toma de muestra para el cultivo bacteriano, procesamiento de las mismas, interpretación de los cultivos y antibiograma o de morfología de las células sanguíneas y normas de seguridad en el banco de sangre, ambos destinados a los técnicos de laboratorio. Por otro lado, se ha impartido formación sobre la prevención de las infecciones nosocomiales.

Con respecto a las técnicas de laboratorio del hospital St. Josep han dado formación para identificar distintos tipos de anemia, como las provocadas por la malaria (una de las enfermedades endémicas en Liberia) de aquellas por causa de desnutrición.

Tanto en Ghana como en Liberia,



se ha aprovechado la colaboración para el envío de medicamentos y equipamiento a los laboratorios de estos hospitales, gracias a la solidaridad de diversas empresas, dado que uno de sus mayores problemas es la falta de recursos.

Fuente: Comunicación Hospital SJD Aljarafe

JCONGD y la Comunidad de Madrid firman un acuerdo para renovar las Urgencias de la Clínica SJD de La Ceja (Colombia)

Juan Ciudad ONGD y la Comunidad de Madrid firmaron el pasado 6 de Septiembre un acuerdo de colaboración, para realizar un proyecto de renovación del Área de Urgencias de la Clínica San Juan de Dios (SJD) de La Ceja en Colombia.

El proyecto tendrá una duración de 12 meses y cuenta con la cofinanciación de la Generalitat Valenciana.

Este proyecto es muy importante, ya que la Clínica SJD de La Ceja del Tambo es la única institución prestadora de servicios de salud de segundo y tercer nivel que se encuentra en los municipios de la subregión del Páramo y del Altiplano, además de ser la única que

cuenta con una unidad de salud mental en la región del Oriente Antioqueño.

En los últimos años ha estado ofreciendo servicios de urgencias, cuidado intensivo, cirugía, imagenología y laboratorio las 24 horas del día, pero al tratarse de la única opción disponible, el servicio que ofrece resulta insuficiente para las necesidades de las poblaciones que atiende.

Mediante el presente proyecto se pretende consolidar el área de urgencias de la Clínica, cubriendo así el servicio que actualmente no puede darse a la población de la zona. *Comunicación JCONGD*



BENEFICIARIOS	Hombres	Mujeres	Total
Beneficiarios directos	7.622	11.433	19.055
Beneficiarios indirectos			64.788
Nº habitantes municipio/s de intervención	24.268	24.611	48.879
Nº habitantes comunidad/es de intervención	280.219	276.756	556.975

Primer Encuentro Familiar en el Hogar Clínica SJD en Iquitos (Perú)

A petición del Hogar Clínica San Juan de Dios en Iquitos, el pasado 7 de Octubre Miriam y Selene, voluntarias de JCONGD, prepararon el programa con distintas actividades y juegos, para celebrar el Primer Encuentro Familiar.

Según las voluntarias, al evento asistieron cerca de 85 personas, y el centro plantea volver a celebrarlo en los años próximos, ya que ha resultado muy positivo y satisfactorio para todos los participantes.

Los objetivos eran, entre otros, mejorar la integración entre los familiares de los trabajadores, el acercamiento de las familias hacia



la Orden Hospitalaria, y fomentar en los integrantes valores como compartir, solidaridad, igualdad y respeto, disfrutando de un día de campo.

Comunicación JCONGD

“Hacia el Horizonte” de Radio Cutivalú cumplió tres años

Tomás Alacid, cooperante de JCONGD en Piura (Perú), declaró el pasado Septiembre que cuando se inició hace tres años todo el proceso de este programa de radio, nunca se imaginó que podría perdurar tanto tiempo, y sobre todo, los avances del programa en las personas con problemas de salud mental y en sus familiares.

Este programa es el primero que se hace en el país de estas características, ya que está creado y presentado por personas con enfermedad mental del Centro de Reposo San Juan de Dios de Piura.



Manuel García Viejo O.H.

Director Médico del St. John of God Catholic Hospital en Lunsar (Sierra Leona)

El Hno. Manuel García Viejo es cirujano y acaba de cumplir sus Bodas de Oro en la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios. De estos 50 años al servicio de los demás, lleva 30 viviendo y trabajando en África.

Es Director Médico del St. John of God Catholic Hospital en Lunsar (Sierra Leona), donde lleva ya 11 años com-

partiendo alegrías y sufrimientos con la población de esta región, muy rural y con unos índices de pobreza extremadamente altos.

Lo que más sorprende al hablar con Manuel es su sencillez y humildad, a pesar de la dureza a la que está acostumbrado, y lo mucho que lleva luchando.

Por Adriana Castro

¿Cuándo fue por primera vez a África?

En 1982 me destinaron a Ghana, al St. John of God Hospital en Asafo, aunque previamente estuve algún tiempo en el hospital de la Orden Hospitalaria en Monrovia aprendiendo cirugía. Asafo ha sido mi destino cerca de 20 años, y de allí me enviaron a Sierra Leona donde llevo 11.

¿Cómo han cambiado estos países desde que llegó, hace ya 30 años?

En Ghana he visto una evolución muy positiva, ya que el país ha mejorado mucho y la gente tiene un mayor estándar de vida. Hay un poco de cobertura social y ya no hay tanta pobreza como antes.

Algunas enfermedades propias del hacinamiento y la falta de higiene como tétanos en los recién nacidos ya casi no se ven.

Cuando me marché de Ghana esto ya estaba cambiando gracias al mejor nivel económico y cultural, y la mejora de la higiene en la población en general.

¿Y en Sierra Leona?

Tras 10 años de guerra, Sierra Leona es un país enormemente empobrecido y la gente tiene muchas

dificultades para sobrevivir. Se nota que no hay cobertura social y las personas tienen dificultad para llegar a los centros de salud, siendo la medicina nativa la que más usa la gente.

¿Por qué?

La medicina es cara allí, y para una persona que no tiene medios económicos es muy difícil acceder a ella. El país cuenta con muchos recursos, como minería... Pero no repercuten en la población ni su bienestar.

¿Cómo es un día a día en el St. John of God Catholic Hospital en Lunsar?

Por la mañana se pasa la visita a los enfermos, si hay cirugías vamos al quirófano, y si no, a las consultas externas. Al día suelen haber unas 100/120 consultas.

También hay servicio de Urgencias. Los lunes suele haber más pacientes. En época de lluvias hay menos consultas, porque las vías de acceso se vuelven muy difíciles de transitar.

Háblenos de las urgencias.

La malaria es la más corriente, en los niños, con grandes anemias y

problemas cerebrales. También problemas respiratorios como neumonías.

¿Qué otras enfermedades son las más comunes?

Tifus, diarrea y todas las infecciosas. También hay bastante malnutrición en los niños y algunas personas mayores.

Cuéntenos cómo es Lunsar.

Lunsar está en el interior del país y tiene unos 15.000 habitantes, en una región de 180.000 personas. Al hospital vienen personas fundamentalmente del interior, aunque también vienen de Freetown, la capital, y de Guinea, ya que el centro es económico y siempre hay un médico todo el día, y la medicina pública es muy cara.

¿Qué les ofrece el hospital a los pacientes?

Además del diagnóstico se les facilita el tratamiento. Para alguna cosa muy específica se remite al hospital de traumatología en la capital.

Acaba de terminar el programa de tres años de Seguridad Alimentaria que puso en marcha Juan Ciudad ONGD junto al St. John of God Ca-



Fotos del Hno. García Viejo en el St. John of God Catholic Hospital de Lunsar.

tholic Hospital de Lunsar, para crear un banco de préstamo de semillas y dar capacitación para mejorar las cosechas. ¿Cómo ha resultado esta experiencia?

El programa fue muy bueno y la gente estaba muy contenta en los pueblos donde se realizó, ya que ha sido muy beneficioso. Empezaron 10 pueblos y acabaron participando 38. El programa ha sido positivo tanto para el hospital como las personas que lo han desarrollado.

Usted vio los efectos de la guerra en primera persona, ¿cómo fue?

Estaba en Ghana cuando empezó la guerra en Sierra Leona y fui allí en el periodo de entreguerras. En 2001 el hospital estaba en manos de tropas de la ONU, y en Lungí se habían montado unas clínicas para atender a la gente y dar trabajo al personal. Luego se hizo el proyecto de rehabilitación, ya que el centro quedó muy afectado, pero nunca se dejó de trabajar y atender en las consultas. En el periodo que estuve allí la gente venía a dormir al hospital porque se sentían más seguros.

Llegaban al atardecer y se iban sobre las 5 de la mañana. La guerra fue muy fuerte, hubo un tiempo con muchas torturas, amputaciones...

¿Y cómo vive la gente ahora después de tanto dolor?

La gente ha sufrido tanto que ha decidido olvidar, prefiere vivir en paz. Aunque no se hizo mucha justicia. La población del entorno del hospital es muy sencilla, agradable y generosa. Es gente muy buena, con muy buen carácter. Sierra Leona es uno de los países que más me gusta.

¿Qué necesidades más acuciantes tiene en estos momentos el hospital de Lunsar? ¿Cómo se les puede ayudar?

Necesitamos apoyo económico y de personal, voluntarios profesionales. Ahora hay 4 médicos, tres nativos y yo. Pero en general hay muy pocos médicos. Al año salen una docena de la Universidad y las capitales los absorben. Muchos salen fuera a estudiar a Nigeria, Sudáfrica e Inglaterra, ya que aquí no pueden estudiar casi especialidades.

¿Cuántos trabajadores tiene el centro?

Cerca de 120 personas entre personal administrativo, enfermería y mantenimiento. El hospital tiene 120 camas y ha mejorado mucho tras la rehabilitación. Desde hace



El Hno. García Viejo lleva 30 años viviendo y trabajando en África.

cinco años contamos además con una escuela de enfermería y esto posibilita que haya enfermeros y enfermeras, que no son fáciles de encontrar.

¿Cómo resumiría su experiencia de vida en este tiempo?

Es una experiencia que merece la pena, no sólo porque ayudas a otras personas, sino porque personalmente es inmejorable.



Imágenes de la Campaña de Cirugía Pediátrica realiza del 29 de Septiembre al 7 de Octubre de este año en dos hospitales de San Juan de



Dios en Liberia y Sierra Leona, donde aparecen de izda. a dcha. la anestesista Fuensanta Meseguer, el cirujano Emilio Terol, el



enfermero Alfredo de Andrés y el cirujano pediátrico Fernando Rivilla junto a personal sanitario y pacientes atendidos.

Campañas de Cirugía Pediátrica 2009-2012

Por Adriana Castro

Fotografía: Equipo de Cirugía Pediátrica

En este reportaje te contamos la valiosa labor altruista que realiza desde hace cuatro años un equipo de voluntarios de Juan Ciudad ONGD, formado por profesionales del ámbito sanitario, que han colaborado en distintos centros de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en África.

Fernando Rivilla (cirujano pediátrico) y Alfredo de Andrés (enfermero y presidente de la ONG Por África) coordinan este equipo, que junto a Fuensanta Meseguer (anestesista) y Emilio Terol (cirujano), forman el núcleo duro de las Campañas de Cirugía Pediátrica realizadas en Liberia, Ghana, Benín y Sierra Leona.

Viajar a África Subsahariana siempre es un reto, teniendo en cuenta el elevado riesgo de contraer malaria o diarrea, entre otras enfermedades, además de las tediosas gestiones burocráticas que hay que solventar para conseguir visados, envío de medicación, etc...

Sin embargo, lejos de desalentar a estos profesionales, cada año repiten desde 2009, habiendo realizado siete Campañas de Cirugía Pediátrica en las que operan a niños y niñas de familias sin recursos económicos.

El origen de esta iniciativa surge de la colaboración entre Juan Ciudad ONGD (JCONGD) y Por África, debido al interés mutuo por promover la salud en países empobrecidos, trabajando conjuntamente con los centros hospitalarios de San Juan de Dios.

Hasta la fecha estas campañas se han realizado en el

St. Joseph's Catholic Hospital de Monrovia (Liberia), St. John of God Hospital de Asafo (Ghana), Hospital St. Jean de Dieu de Tanguietà (Benín) y St. John of God Catholic Hospital de Lunsar (Sierra Leona).

A lo largo de estos cuatro años también han participado otros tres anestesistas, como Pedro de La Calle, Alberto Rodríguez y Manuel Gabaldón, así como la pedagoga Ester Conde, que prestó su apoyo en las fases postoperatorias.

Encontrarse con otra realidad

África es un lugar donde hay que cambiar el "chip" y olvidarse del modo de vida occidental. *"En el mundo simbólico africano, la muerte está totalmente integrada en el círculo de la vida. Es un proceso natural"*, afirma Alfredo de Andrés.



El equipo de Cirugía Pediátrica junto a personal del St. Joseph's Catholic Hospital de Monrovia en la campaña de este año.

En este último viaje que ha realizado el equipo el pasado Octubre, Fernando Rivilla nos explicó que en Monrovia *“hemos encontrado el hospital cambiado a mejor, los quirófanos nuevos están terminados, y ya cuentan con aparato de anestesia con vaporizador”*.

Estos son algunos de los resultados que ya pueden palpase tras el proyecto de reconstrucción integral del centro que ha gestionado Juan Ciudad ONGD, y que ha durado tres años y ha contado con numerosos financiadores públicos y privados.

Emilio Terol describe que *“es un reto profesional constante trabajar con medios limitados, pero hay algo que te lo pide y engancha. Yo disfruto con lo que hago allí, aunque para ayudar no es necesario viajar a África, ya que aquí también hay pobreza”*.

Lograr el máximo con lo mínimo

Si hay algo que caracteriza estas campañas es que se hace mucho, en muy poco tiempo, y con los mínimos recursos. Belén Jiménez, responsable de Voluntariado de JCONGD, nos explica que: *“Son campañas enfocadas en la cirugía pediátrica, cortas pero intensas en el tiempo, que favorecen que personas con escasos recursos y patologías complejas sean tratadas”*.

Estas campañas son muy especializadas al estar formadas por expertos en cirugía pediátrica, lo que permite atender casos de difícil resolución. La falta de profesionales sanitarios en estos países es un problema muy grave, siendo la *“fuga de cerebros”* una realidad que causa serios problemas a los gobiernos africanos con un elevado coste en vidas humanas.

Las campañas, que tienen una duración de entre 10-20 días, se preparan con bastante tiempo, *“al menos con tres-cuatro meses de antelación debido a los trámites necesarios para exportar la medicación”*, indica Belén Jiménez, además de la coordinación pertinente entre las agendas del centro receptor y los voluntarios. Una vez que se han decidido las fechas en que se realizarán las intervenciones, el hospital comienza a preparar la difusión de la campaña, informando a la población con carteles, a través de la radio local y el



Una niña liberiana se recupera tras ser intervenida en el St. Joseph's Catholic Hospital de Morvia.



El Hno. Pajares junto a niña ingresada y su padre en el hospital de Morovia.

En las siete Campañas realizadas en Liberia, Ghana, Benín y Sierra Leona se han operado 230 niños y niñas de familias sin recursos.



Imágenes de la Campaña de Cirugía Pediátrica realizada este año en Liberia y Sierra Leona.

boca a boca. La convocatoria siempre atrae a mucha gente, y a pesar de que el quirófano se mantiene funcionando al máximo de sus posibilidades, mañana y tarde hasta seis días a la semana, no es posible atender todos los casos.

En las siete campañas realizadas hasta ahora, se han atendido más de 450 consultas externas y se han operado cerca de 230 niños y niñas de edades comprendidas desde el nacimiento hasta los 19 años.

El coste que supone una campaña de estas características varía en función de su duración y el país donde se realice, y está en torno a los 5.000-10.000 euros.

Los gastos se cubren conjuntamente entre JCONGD y Por África, e incluyen medicación para la anestesia y los tratamientos, material quirúrgico como agujas, sedas, vendas..., y a veces algún equipo médico como un electrobisturí o pulsioxímetro. Además de los gastos de viaje, seguros, visados y vacunas.

Una vez en el terreno, será el centro receptor el encargado de los traslados internos, el alojamiento y la ma-

nutención de los voluntarios. Un gasto que puede parecer menor, pero siempre supone un esfuerzo extra para estos hospitales, que cuentan con escasos recursos y realizan su actividad no sin grandes dificultades. Los cortes en el suministro eléctrico o la falta de productos de primera necesidad en el mercado local son habituales.

Sin embargo, la posibilidad de realizar estas Campañas de Cirugía Pediátrica supone un logro nada desdeñable para estos hospitales, a pesar de las muchas vicisitudes que implican, al poner de manifiesto que sí es posible un futuro mejor para muchas personas sin recursos, que luchan día a día por salir de la pobreza. Y aunque también evidencian la enorme desigualdad que sigue existiendo en África con respecto a países como el nuestro, el voluntariado constituye uno de los pilares que impulsa esa corriente de solidaridad necesaria para hacer de este mundo un lugar mejor para todos.

Estas campañas no habrían podido salir adelante sin la ilusión y el apoyo de los Hermanos de San Juan de Dios que se encuentran en los centros receptores, por lo que desde esta revista les enviamos nuestro más sincero agradecimiento.

Además, por los distintos grados de participación en algunos de estos proyectos, queremos mostrar nuestro agradecimiento también a JMJ Parroquial de Moralzarzal, Parroquia Santa M^a de Madre de Dios de Tres Cantos y Comunidad de Hermanas de Misioneras de la Inmaculada Concepción de Monrovia.

Esperamos poder seguir realizando este tipo de iniciativas, sin las cuales muchos niños y niñas no podrían disfrutar hoy de una infancia más saludable.

Algunos de los casos operados en las Campañas de Cirugía Pediátrica

- Hernias
- Malformaciones genitourinarias
- Diferentes secuelas de quemaduras y traumatismos
- Polidactilia
- Úlcera de Buruli
- Neoplasia (tiroidea, linfática, p blandas).
- Perforaciones intestinales tifoideas

Campañan de Cirugía Pediátrica

Sierra Leona

St. John of God´s Catholic Hospital de Lunsar:
año 2012

Liberia

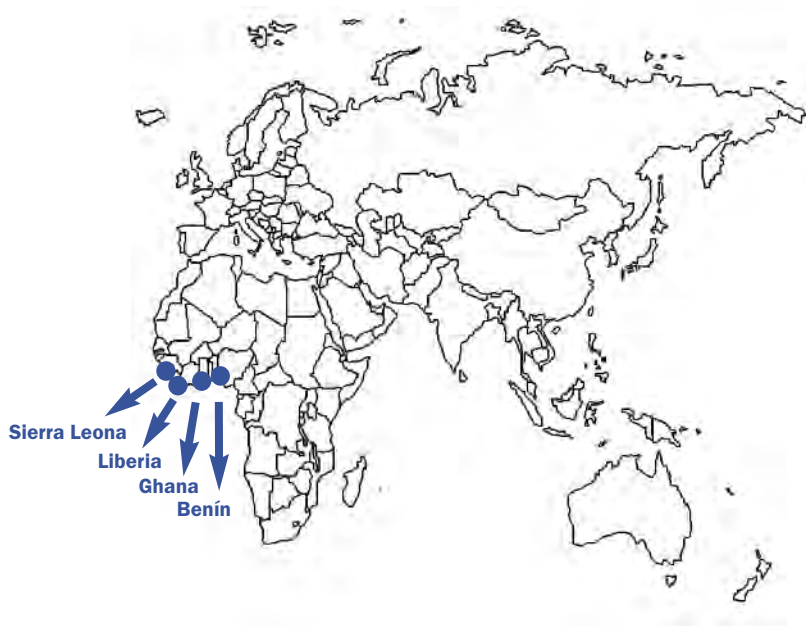
St. Joseph´s Catholic Hospital de Monrovia:
años 2009, 2010, 2011 y 2012

Ghana

St. John of God Hospital de Asafo:
años 2010

Benín

Hospital St. Jean de Dieu de Tanguieta:
años 2011



Recorta, completa y envíanos el cupón que aparece al final de la página.



Doblar por la línea de puntos

Pegar
sello

JUAN CIUDAD ONGD
C/Herreros de Tejada, 3
28016 MADRID



Entre todos hacemos de este mundo un lugar mejor.

¡Gracias por tu apoyo!

SOCIO COLABORADOR

Nombre _____ Apellidos _____
Dirección _____ N° _____ Piso _____
Población _____
Provincia _____ Teléfono _____
NIF _____ (necesario para certificados de Hacienda)

Deseo colaborar con los fines de Juan Ciudad ONGD
(Por favor señale con una X la/s opción/es deseada/s)

Recibir más información sobre Juan Ciudad ONGD

Colaborar con la revista ENTRE TODOS
Anual bienhechor 6 euros

Colaborar con distintos materiales _____

Colaborar económicamente con _____ euros
con periodicidad

mensual trimestral semestral
anual única

FORMAS DE PAGO

Transferencia o cheque Giro postal
Domiciliación bancaria

Cuenta Banco Santander
C/ Serrano, 211 Madrid 0049-6096-42-2510137261

Otras formas de colaboración

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Banco _____
Dirección _____
Población _____ CP _____
Provincia _____

Muy Sres. míos:
Ruego a Vds. que, con cargo a mi cuenta
n° _____ - _____ - _____ - _____
se sirvan de pagar cada

mes trimestre semestre
año única

los recibos que a mi nombre _____
y por el importe _____ euros
les presentará Juan Ciudad ONGD hasta nueva orden
_____ de _____ de _____

Atentamente,
Firmado:

Donativos inferiores a 9 euros,
háganse por transferencia, giro o cheque

Perú

Por Roberto Lorenzo



II Seminario – Taller Internacional de Proyectos y Recaudación de Fondos

El Coordinador de Proyectos de Juan Ciudad ONGD, Roberto Lorenzo, participó durante el 5 y 6 de Septiembre en el II Seminario Taller Internacional de Proyectos organizado por la Provincia Sudamericana Septentrional: Compartiendo experiencias internacionales para fortalecer el desarrollo de proyectos que expresen necesidades de los centros de la Orden Hospitalaria, enlazándolos con las múltiples formas de cooperación nacional e internacional. El evento se realizó en la ciudad de Chiclayo, en Perú, y participaron en el seminario 49 personas pertenecientes a los diversos Centros de la Orden Hospitalaria en Perú, Ecuador y Venezuela, un representante de la Fundación San Juan de Dios-México AC (Delegación General de México-Cuba-Honduras), la Gestora de Proyección Social de la Provincia de Colombia, el Responsable de la Fundación San Juan de Dios de Bolivia (Provincia Sudamericana Meridional), además de representantes de la

Fundación Teletón-San Juan de Dios, y el Gestor de Proyectos de la Provincia Sudamericana Septentrional. También se contó con la participación del Consejero General para América Latina y el Director de la Oficina de Misiones y Cooperación Internacional de la Curia General y el Superior Provincial de la Provincia Sudamericana Septentrional. El objetivo de este Encuentro, siguiendo el trabajo realizado el pasado año en Cusco, ha sido seguir avanzando en el aprovechamiento de sinergias para que la Región de América (en este contexto de cambios y grandes desafíos), avance en el compartir experiencias, aprendiendo de las mejores prácticas respecto a la viabilidad, sostenibilidad y misión de los Centros, a través de la consolidación del trabajo en la Gestión de Proyectos de Cooperación Internacional y en la Recaudación de Fondos.



Delegaciones



Valencia

Exposición de fotografía en el Albergue St. Joan de Déu

Cristina Cañizares, junto al Hno. Benjamín Pamplona, organizaron una exposición en el Albergue Sant Joan de Déu de Valencia del 22 al 28 de Octubre.

Esta actividad ha dado a conocer a trabajadores, voluntarios y familiares, las áreas de actuación y objetivos de JCONGD, que desarrolla su labor a través de los centros sociosanitarios de la Orden Hospitalaria en África, América Latina y Asia.

Castilla y León

Exposición y recogida de ropa y calzado para Liberia

Raquel Juanes realizó el pasado 21 de Noviembre, y como viene siendo ya tradición, un acto de exposición y recogida de ropa elaborada a mano por las Señoras de la Parroquia San Andrés, Tiedra y Campaspero, que será enviada en los contenedores de Ayuda Humanitaria de Juan Ciudad ONGD a Liberia.

Allí se entregará a los niños y niñas ingresados en el St. Joseph's Catholic Hospital de Monrovia. ¡Muchas gracias a todas!

AEROMAR
LOGISTICA, S.L.
TRANSPORTES INTERNACIONALES
TRANSITOS - ALMACENAJE - ADUANAS



Transporte de mercancías a cualquier destino del mundo

Grupaje marítimo y aéreo

Aduanas, almacenaje y recogida de mercancías

Especialidad en envíos de ayuda humanitaria y donaciones a países en desarrollo.

Trato personalizado con gastos económicos y ajustados.

Aeromar Cargo, S.L.
Alcántara, 57 , 2ºD
28006 Madrid
Tel.: 91 401 18 04 (6 líneas)
Fax: 91 401 52 24

Confíenos su mercancía

SENEGAL

Centro de Salud Mental Dalal-Xel-Thies



Estancia en el “Reposo Espiritual”

Por Julita Medina Cantillo y Obdulia Moya Arcos

Julita Medina es Médico Rehabilitador del hospital pediátrico Sant Joan de Déu de Esplugues, y Obdulia Moya es fisioterapeuta del mismo departamento de Rehabilitación en Barcelona.

Somos Julita Medina, Dra. Rehabilitadora del hospital pediátrico Sant Joan de Déu de Esplugues; y Obdulia Moya, fisioterapeuta del mismo departamento de Rehabilitación en Barcelona.

Hemos pasado el mes de Julio de 2012 como voluntarias en el Centre de Santé Mentale Dalal Xel en Thiès, Senegal, a 70 km de la capital, Dakar. Allí hemos convivido con los Hermanos responsables del centro, François y Pierre, quienes nos recibieron y cuidaron excelentemente. Junto con ellos estaba el cocinero y cuidador de la casa Ethienne, quien usaba bastante picante pero toda su cocina era buenísima, mejor que comer fuera en un restaurante.

El centro se dividía en varios pabellones: el pabellón de consultas externas donde acuden pacientes de forma ambulatoria a visita con el psiquiatra y el pabellón para unos 40 ingresos, de los cuales la gran mayoría son hombres, con un mínimo de edad de 16 años.

Este pabellón consta de un gran patio central comunitario bien aireado y muy agradable gracias a la sombra de grandes árboles.

En otro pabellón estaba la sala de terapia ocupacional, donde realizábamos nuestro voluntariado: a diario realizábamos diferentes actividades después del desayuno de las 8, desde las 9 hasta las 12 horas.

Casi cada día empezábamos con clases de gimnasia, estiramientos, y/o juegos deportivos, es decir, actividad física basada en la coordinación, equilibrio y disociación. Continuábamos con actividades a nivel

cognitivo, de memoria, como por ejemplo varios juegos de cartas o de escritura. Sin faltar actividades lúdicas como dibujar, pintura sobre tela, sobre cartulinas o en la cara. También actividades de cocina (como preparar galletas), proyección de alguna película o de fotos de las actividades realizadas.

A parte del trabajo en sí, disfrutamos mucho el poder compartir con los pacientes diferentes charlas, tanto hablar de sus problemas como comentar las desigualdades y equivalencias de cultura, emigración y forma de vida.

Allí vimos una gran solidaridad, entre ellos hay una gran empatía y ganas de ayudar; no obstante, también habían días en los que los pacientes estaban más adormilados por la medicación o decaídos, pero poco a poco mejorando.

A pesar de la pequeña dificultad por los idiomas, francés, que no es nuestra lengua materna, y el wolof, lengua mayoritariamente hablada en el país, repetiríamos de nuevo esta experiencia.

Y sin duda, a aquellos que se desenvuelven en francés les animamos a ir a colaborar, ya que personalmente es una gran satisfacción el compartir vivencias, el intercambio cultural con los pacientes, los trabajadores, los Hermanos... a pesar de una pequeña pena por aquellos que ves necesitados y les es complicado seguir adelante.

Verdaderamente ha sido un placer, un “dalal xel”, palabras que traducidas del wolof significan “reposo espiritual”.



CUBA

Hogar Clínica San Rafael en La Habana



Ver el mundo a través de sus ojos

Por M^a Amparo Mínguez

Trabajadora Social y Responsable del Voluntariado del Hospital San Rafael de Madrid, Amparo estuvo el pasado verano colaborando con la Orden Hospitalaria en Cuba.

He permanecido durante tres semanas compartiendo día tras día la vida de muchos de los ancianos/as, conociendo sus historias personales, pero dentro de una misma realidad.

Ondina, Humberto, Celeste, Marcelino, Esperanza, Wilfredo, Esther, Alejandro son algunos de los nombres de los más de 100 ancianos que residen en el Hogar San Rafael.

Todos ellos con historias de vida diferentes pero marcadas por una realidad común: viven en La Habana y han vivido la Revolución de 1959, un hecho que ha llenado sus vidas de una lucha constante por sobrevivir con unas cartillas de racionamiento, y con la esperanza y la ilusión de que sus nietos puedan disfrutar de una vida mejor.

He coincidido durante mi estancia allí con Nuria, enfermera del Parc Sanitari Sant Joan de Déu de San Boi de Llobregat (Barcelona), y juntas hemos comentado en muchas ocasiones las historias que muchos de los ancianos y ancianas nos han ido contando, muy diferentes como ya he dicho, pero no por ello menos dramáticas y duras unas u otras.

Mi labor se ha centrado en apoyar durante los desayunos y comidas, dando de comer a las ancianas más dependientes (la mayoría con enfermedades degenerativas, en sacarlas a pasear o simplemente acompañarlas).

Hemos ayudado en la ropería: revisando, seleccionando y recogiendo la ropa de los hombres (la de las mujeres se hacía en otro sitio) y en alguna ocasión ayudando a planchar.

En la medida de que disponíamos del material, hemos preparado gasas, aplicadores, apósitos,... para esterilizarlos, ayudando a la sección de enfermería.

He tenido también la ocasión de conocer, como trabajadora social, la situación de muchas familias con problemas sociales, económicos... similares a los que se producen aquí.

Ha sido una experiencia dura y difícil de contar en pocas palabras, que de nuevo me ha enseñado a valorar, a aprender y a relativizar los problemas a los que nos enfrentamos cada día.

Lo que más deja huella es la mirada triste y pérdida de muchos ancianos, y la pena con la que te cuentan lo que les ha sucedido (algunos han sido abandonados por sus hijos o nietos por no poder atenderles en casa y/o no poder darles ni siquiera una comida al día); y la impotencia y rabia que sientes de no poder hacer nada y por la dureza de su día a día.

Quiero dar las gracias a todos los ancianos del Hogar San Rafael por compartir conmigo una parte de su vida, a los Hnos. Antonio, Manuel y Jose Luis por la oportunidad que me han dado de conocer "otra manera de vivir" y del cariño y calidez que tuvieron tanto en la acogida a mi llegada como durante mi estancia en La Habana, y a todos los trabajadores que estuvieron en todo momento pendientes de nosotras.

Animo a todos a vivir su propia experiencia como voluntarios en alguno de nuestros centros, ya que no se puede contar con palabras ni con imágenes una experiencia vivida de forma tan personal.

PERÚ

Centro de Reposo de San Juan de Dios en Piura

Mi sueño se cumplió...

Por Francisco F. González

DUE en Enfermería del Parc Sanitari de SJD, Barcelona, Francisco es voluntario de este centro y ha participado como voluntario en el programa de psiquiatría transcultural “Salud Mental para Todos”.

Hola a tod@s. Me han pedido que explique mi experiencia vivida en Piura con Juan Ciudad ONGD de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, y la verdad es que es difícil explicar un sueño... y más escribirlo, pero lo voy a intentar.

Desde que acabe la diplomatura en enfermería (1997) he deseado con todas mis fuerzas poder colaborar en una ONG y ayudar a gente de otros continentes, conocer sus culturas y poder ofrecer mi tiempo y conocimientos (que no son tantos...) ...así que después de 15 años lo he podido hacer.

Piura esta ubicada en la zona norte de Perú, cerca de Ecuador, con 400.000 habitantes (no pensaba que era tan grande cuando decidí ir para allí). El aeropuerto está a 5 minutos del Centro de Reposo de SJD, que es donde ha transcurrido mi experiencia como cooperante.

Los peruanos han sido buenos anfitriones, cercanos, me han ayudado mucho y no me he sentido en ningún momento extraño... además, tenía por allí a mis paisanos (para no sentirse uno solito en tierras extranjeras...) concretamente Tomás, cooperante de JCONGD, y las voluntarios Sara, Tamara y Nuria. Personas con una gran experiencia y buenos compañeros.

Mi colaboración los primeros días se centró en la realización de protocolos (conjuntamente con la enfermera responsable del centro), y el resto del mes en el centro de día, donde colaboramos con las profesionales en la realización de actividades para la estimulación cognitiva de los pacientes, y por ejemplo en preparar la hora que en radio Cutivalú tenían los pacientes del centro los jueves por la tarde (durante la semana: se decidía el tema, se preparaban preguntas y se ensayaba el debate... siempre antes de ir a la



radio), además tenían un espacio artístico, donde los pacientes cantaban, normalmente los últimos 20 minutos del programa.

También los lunes por la tarde se realizaba una visita en el centro penitenciario de Piura (concretamente en el pabellón denominado “CREO”, y fue una de las actividades que más me gustó. Esos chicos que cumplen condena (como requisitos una condena menor de 10 años y no ser delito de sangre) y están deseando salir para volver a la sociedad a retomar sus vidas con su familia. Las charlas eran interminables... daba igual el tema... siempre nos faltaba tiempo... ¡¡¡Chicos adelante!!!! Saldréis pronto y todo irá de primera.

Un fin de semana se realizó una actividad comunitaria (cada mes en una población diferente), en Julio tocaba ir a la Sierra de Piura al pueblo de Chalacos (¡Para hacer 110km... tardamos casi 5 horas en coche... el camino os lo podéis imaginar!). Allí las psicólogas españolas (Sara y Tamara), el psiquiatra Peruano Alonso y yo... realizamos visitas a pacientes, actividades grupales (charla en el centro de salud y con los promotores de salud de la parroquia) y pudimos ver esas increíbles vistas a más de 2.000 metros (ver fotos), que paz se respiraba ahí arriba.

Aprovechando mi visita al país, pude escaparme cuatro días a Cuzco y ¿cómo no? visitar Machu Pichu... Es increíble. ¡¡¡otro sueño cumplido!!! Así que este Julio del 2012 no lo olvidaré jamás.

Os animo a que participéis en este tipo de colaboraciones, yo ya estoy deseando que pase un año y poder repetir esta experiencia en otro país, con otra gente... pero siempre para poder ayudar y colaborar. Gracias de nuevo a la Juan Ciudad ONGD y la Orden de San Juan de Dios.



Recepción de un envío en el St. Joseph's Catholic Hospital de Liberia por la Hna. Chantal y el Hno. Bernard.

Tavernes

Ong Solidaridad con el Tercer Mundo

Un grupo de vecinos de Tavernes preocupados por la situación que padecen millones de personas en los países en desarrollo, constituyeron ya en el año 1997, la ONG Solidaridad con el Tercer Mundo, con el fin de colaborar en la medida de lo posible, informando a la ciudadanía para animarlos a participar en este proyecto que se habían propuesto: Divulgar el valor de la solidaridad, fruto del testimonio personal. Entre todas sus contribuciones, destaca la colaboración con material médico y medicamentos que hacen llegar a los centros de la Orden Hospitalaria a través de Juan Ciudad ONGD. Entre todas sus colaboraciones, destacamos la adquisición de un ecógrafo y un electrocardiógrafo para el Hospital "Saint Joseph's Catholic Hospital" de Monrovia (Liberia) cuyos beneficiarios directos han sido los propios pacientes atendidos en consultas externas con una media de 200 pacientes diarios, los cuales no disponen de otro centro que ofrezca los servicios sanitarios del St. Joseph's Catholic Hospital. Se calcula que al año, estos aparatos ofrecen

servicio a unos 1.200 pacientes, a los cuales hay que añadir los derivados de la Clínica de New Kru Town (NKT), atendida por personal sanitario y por los Hermanos de San Juan de Dios, y que está situada a 15 Kilómetros del mismo. En NKT se atienden 200 pacientes diarios, que no cuentan con recursos económicos para este tipo de diagnósticos.

La ONG Solidaridad con el Tercer Mundo también ha colaborado con la adquisición de medicamentos y material médico para el Catholic Hospital de Mabessene (Sierra Leona), contribuyendo a disminuir la mortalidad infantil entre los 0-5 años del área de influencia donde está ubicado este centro.

Otras colaboraciones han sido ropa, calzado y material escolar con destino Monrovia para los niños sin recursos.

Desde aquí queremos agradecerles su colaboración y la importancia de estas actuaciones en la lucha contra la pobreza.

Por Cristina Cañizares

¡Ponte al día!

¡Ponte al día!



Manuel Muñoz, el nuevo compañero de Alfonso en el almacén, cargando el último contenedor enviado al St. John of God Hospital de Nguti, Camerún

Librería



Esta publicación, presentada el pasado 18 de Octubre en Madrid, contiene un análisis detallado del alcance de la ayuda y el trabajo realizado en el continente africano por las más de 50 organizaciones que componen la Red de Entidades para el Desarrollo Solidario (REDES) entre 2007-2009.

'Comprometidos con África' se acerca el día a día de los misioneros y misioneras que se encuentran en el terreno, e incluye testimonios de las personas con las que se trabaja en los proyectos y el personal voluntario, poniendo de relieve qué se está haciendo y cómo, además de para qué está sirviendo y qué retos futuros existen.

Las líneas de trabajo presentadas en esta publicación, de las organizaciones miembro de REDES que trabajan en África son: el acceso a la educación, agua potable y saneamiento, soberanía alimentaria, acceso a la salud y los más olvidados.

Más información:

www.redes-ongd.org

E-mail: africaredes@gmail.com

JCONGD

Envío de Ayuda Humanitaria

Juan Ciudad ONGD continúa enviando contenedores de Ayuda Humanitaria a los centros hospitalarios de San Juan de Dios en África y América Latina, para colaborar con su sostenimiento.

En 2012 se han enviado un total de 29: de los cuales 27 salieron desde el almacén de JCONGD en Madrid y 2 desde Las Palmas de Gran Canaria.

En los contenedores se envían alimentos (aceite, legumbres, arroz, pasta, conservas...), material hospitalario (gasas, batas quirúrgicas, pañales, sábanas...), equipamiento (mesas de parto, generadores, camillas...) y otros materiales como sillas de ruedas, cocinas, colchones, bicicletas...

Gracias a todas las personas, empresas e instituciones que han realizado donaciones, posibilitando estos envíos.

Si quieres ayudar, llámanos: 91 387 44 83

Escribe: juanciudad@juanciudad.org

REDES

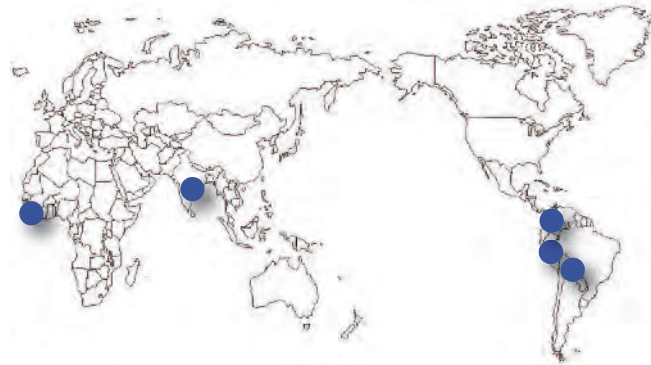
Informe Sur Sudán

La Red de Entidades para el Desarrollo Solidario (REDES) ha presentado este año un estudio sobre aspectos clave de la cooperación internacional y española para el desarrollo en Sudán del Sur, que fue creado en 2011, contando así África con 54 países. www.redes-ongd.org



PROYECTOS DE COOPERACIÓN

En este número te contamos cinco proyectos que ha realizado Juan Ciudad ONGD, de los cerca de 50 que está gestionando, a través de sus contrapartes en Perú, Bolivia, Sierra Leona, India y Colombia.



PERÚ

Hogar Clínica San Juan de Dios

Fortalecimiento de la atención sociosanitaria en el municipio de Cusco

El Hogar Clínica San Juan de Dios es una Institución benéfica sin fines de lucro, que brinda servicios de salud integral en rehabilitación, a través de una atención multidisciplinaria en los servicios de: Traumatología, Neurología, Neurocirugía, Pediatría, Cardiología, Urología, Neumología, Nutrición, Otorrinolaringología, Cirugía Cardiovascular, Medicina General, Ginecología, Odontología, Terapia Física y Rehabilitación, Psicología, Terapia de Lenguaje y Psicomotricidad.

Dada la creciente demanda de usuarios con necesidad de tratamiento de rehabilitación integral (según datos estadísticos del Centro), se hacen necesarias mejoras continuas en lo que se refiere a infraestructura, dotación de insumos y capacitación del personal de forma permanente.



Este proyecto plantea la posibilidad de ofrecer entrenamiento específico a los profesionales del centro con el fin de que puedan ofrecer una rehabilitación integral del paciente.

Esto, unido a una potenciación de los recursos materiales de los servicios de rehabilitación, contribuirá a fortalecer la calidad de la atención dispensada en el Hogar Clínica San Juan de Dios de Cusco.

**Subvención concedida por la Diputación
de Córdoba: 20.000 €**



SIERRA LEONA

St. John of God Catholic Hospital

Fortalecida la calidad de la atención dispensada a los pacientes en el St. John of God Hospital de Lunsar

Después de llevar a cabo una dura reforma tras 11 años de guerra civil, el St. John of God Catholic Hospital de Lunsar debe hacer frente a las nuevas necesidades que se le plantean, para poder seguir brindando una atención de calidad a sus pacientes.

La distancia que separa el centro de la capital, Freetown, a 90km, hace especialmente complicado mantener a la plantilla por largos periodos de tiempo. Las pequeñas casas para empleados siempre han sido consideradas parte del complejo del Hospital, pero éstas no resultan suficientes para alojar a todos los médicos.

Es preciso construir al menos otro alojamiento a la mayor brevedad, ya que los profesionales han anun-

ciado que, de no ser así, se verán obligados a abandonar su puesto. Una vez construida la casa, se añadirán garantías a la sostenibilidad del Hospital y se podrá ofrecer una atención de mayor calidad.

Con la subvención del Gobierno de Navarra se construirá una de estas casas, impidiendo la pérdida de empleados y mejorando la sostenibilidad del centro.

**Subvención concedida por Gobierno de Navarra:
19.203 €**

2012 CONTIGO
AVANZAMOS



BOLIVIA

Inst. Psicopedagógico Ciudad Joven

Construcción de un sistema nuevo de instalación sanitaria, pluvial y acceso vial a Pediatría

Mediante el presente proyecto, Juan Ciudad ONGD y la Orden Hospitalaria San Juan de Dios de Perú pretenden mejorar la atención sanitaria de las personas con discapacidad en la ciudad de Sucre.

El Instituto Psicopedagógico, Institución Estatal con la gestión de la Orden Hospitalaria, fue fundado en el año 1979 por iniciativa de un equipo multidisciplinario de profesionales en salud, motivados por la desatención que existía hacia los niños con necesidades especiales; lo que generaba sentimientos de impotencia y desconcierto en sus familias ante esta realidad.

En el centro se brinda atención médica y educativa de forma integral a todos los niños acogidos (internos) como también a los niños que acuden a terapias en

forma externa a las diferentes áreas médicas y educativas.

El proyecto proponía construir un sistema nuevo de instalación sanitaria, pluvial y acceso vial a la sección de Pediatría del Instituto Psicopedagógico Ciudad Joven San Juan de Dios de Sucre, para evitar el deterioro de la infraestructura y brindar un servicio acorde a la filosofía de la Institución

Se contó con la financiación de una asociación privada francesa, la Association pour l'Aide aux Jeunes Infirmités et aux Personnes Handicapées (AAJIPH)

**Subvención concedida por la AAJIPH - París:
38.415 €**

INDIA

Saint John of God Center de Vellor

Construcción de una residencia para ancianos con discapacidad mental

Por medio del proyecto se logró la construcción de una residencia para ancianos con discapacidad mental. Se trata de un colectivo beneficiario con especiales necesidades dado que en muchos casos carecen de apoyo familiar.

El Saint John of God Center de Vellor fue creado por la Orden Hospitalaria en 1998 para el apoyo y capacitación de niños, jóvenes y adultos con discapacidad intelectual y/o de aprendizaje.

El centro está auspiciado por la Sociedad para el empoderamiento de los discapacitados mentales (SELD), una agencia creada por la Orden Hospitalaria en la India.

El objetivo del centro es promover el bienestar y la re-



habilitación de los diferentes discapacitados y la sensibilización de sus familiares y la sociedad. También trabaja por la capacitación de los discapacitados para vivir independientemente y para conseguir que tengan un lugar tanto dentro de su familia como en la sociedad en la que viven.

El Centro se sitúa en Pampady Panchayath, en la Villa de Vellor, en el distrito de Kottayam perteneciente al estado de Kerala. Pampady se encuentra a 15 km de Kottayam Town.

**Subvención concedida por AAJIPH - París :
85.000 €**

COLOMBIA

Clínica Psiquiátrica SJD de Manizales

Mejora de la calidad de la atención a los pacientes mediante la adquisición y puesta en marcha de una subestación eléctrica

La Clínica San Juan de Dios, en su calidad de institución sin ánimo de lucro, atiende a personas con enfermedades mentales con baja capacidad económica, que requieren de servicios integrales. Es por esto que ha dedicado sus esfuerzos a la consecución de recursos que le permitan sobrevivir y mantenerse en el mercado, pudiendo aumentar su atención en lo que a cantidad, calidad y número de servicios se refiere.

El presente proyecto tiene como objetivo la mejora de la infraestructura de la Clínica San Juan de Dios de Manizales, mediante la construcción de una Unidad de Cuidados Especiales (UCE)

En el marco de la Convocatoria de Proyectos de Cooperación al Desarrollo del año 2009, el Ayuntamiento de Madrid resolvió conceder una subvención de 280.000 euros para el proyecto



El 28 de diciembre de 2010 se hizo efectiva esta subvención y, por tanto, el inicio de las actividades se produjo el 27 de febrero de 2011.

Debido al tiempo transcurrido entre la formulación del proyecto y el ingreso de los fondos, fue necesario efectuar un rediseño de las infraestructuras, por lo que fue necesario solicitar una ampliación en el plazo de ejecución. Esta ampliación fue concedida, por lo que el proyecto se ha ejecutado durante 2012. Las obras han quedado muy bien.

Subvención concedida por el Ayuntamiento de Madrid: 280.000 euros €





¿Quieres ayudar?

Estos son los países donde Juan Ciudad ONGD tiene contrapartes. Puedes colaborar directamente en alguno de los proyectos más urgentes, indicándolo en tu aportación.

Donativos Santander Central Hispano
C/c: 0049-6096-42-2510137261



Camerún

Nuevo centro de salud

Construcción del nuevo centro de traumatología, ortopedia y rehabilitación en Douala, donde no existe ninguno que preste servicios en estas especialidades.

Perú

Mensajeros de la Salud

Necesitamos fondos para cubrir los gastos de los medicamentos de la Campaña Mensajeros de la Salud, que se realizan en lugares de difícil acceso.



Bolivia

Campaña de Navidad



Para el proyecto de construcción de un bloque nuevo de consultas externas y hospitalización en el Hospital Cristo de las Américas en Sucre

Donativos Santander Central Hispano
C/c: 0049-6096-42-2510137261



Juan Ciudad ONGD

Sede central

Madrid: Herreros de Tejada, 3. 28016 Madrid

Delegaciones

Andalucía: Hospital San Juan de Dios.

Eduardo Dato, 42. 41005 Sevilla

Aragón: Hospital San Juan de Dios.

Paseo Colón, 14. 50006 Zaragoza

Asturias: Sanatorio Marítimo.

Avda. José García Bernardo nº 708. 33203 Gijón

Baleares: Hospital Sant Joan de Dèu.

Psg. Cala Gamba, 35. 07007 Palma de Mallorca

Canarias: Ciudad San Juan de Dios.

El Lasso s/n. 35080 Las Palmas de Gran Canaria

Cantabria: Hospital Santa Clotilde.

General Dávila 35. Apdo. 37. 39006 Santander

Castilla y León: Instituto Médico Pedagógico San Juan de Dios. Avda. de Madrid, 68. 47080 Valladolid

Cataluña: Germans de Sant Joan de Dèu.

Dr. Antoni Pujadas nº40. 08830 Sant Boi de Llobregat (Barcelona)

Galicia: Hogar y Clínica San Rafael.

San Juan de Dios, 1. 36208 Vigo (Pontevedra)

Murcia: Albergue Jesús Abandonado.

Crta. Santa Catalina, 55. 30012 Murcia

Navarra: Hospital San Juan de Dios.

Beloso Alto, 3. 31006 Pamplona

País Vasco: Hospital San Juan de Dios.

Avda. Murrieta nº70. 48980 Santurce (Vizcaya)

Valencia: Sant Joan de Dèu Serveis Socials.

Luz Casanova, 8. 46009 Valencia



Una iniciativa de los Hermanos de San Juan de Dios en España